



客家屋

長篇連載
• 寒夜

山區初夏，就 he 故鄉……。日頭頂在腦門子頂，還 he 涼涼爽爽 ke。早晨天大光以後，大湖開往苗栗 k e 「腦擔」 liá 正出發。樟腦油 he liá 一帶官民 ke 經濟命脈，為了安全，例有武裝人員護送。一般來往出入住民，貨郎布商，行方郎中，零星 k e k ñ g 油擔販，也都跟定「腦擔」，結隊而行。劉阿漢既經 lâu 火銃放下來，自然也淨可跨等「腦擔」離開大湖。Liá-he 人多口雜 k e 隊伍，行當慢，m 過浩浩蕩蕩，十分安全；好在不慌不忙，緊行緊向生份人講天缺，倒也十分愉快。

阿漢他恁樣想，m，liá-he 噼哩啪啦定定。其實他 he 巴不得多耽擱一息仔時間，甚至 he 永遠行 m 到頭 ke 追追長途；他 pha 到達目 ke 地。

M 過，巳午之交時分，「石圍牆」還 h e 出現在眼前。

「石圍牆」ti 路左片一丈高低 k e 坎崖下背：在厚厚 k e 石板砌成 k e 灰色護莊牆垣內，禾桿或者茅草蓋 k e 屋頂，高高矮矮五十多棟平房。

Liá 個純客家人 k e 莊仔，he 嘉慶二十二年（一八一七年）嘉應州人吳琳芳奉准墾地建庄 k e；lâu 銅鑼灣共係苗栗地區盡早 k e 客家人聚總 k e 所在。

「銅鑼灣該片……」他不覺想起

了。但 he 他馬上搖搖頭，趕緊邁開大步向阿陵家行去。阿陵 k e 屋家，t i伯公廟後背，h e 一棟當薄當長當矮，屋頂 lâu 牆壁都 h e 禾桿苦編蓋 k e 屋仔。阿陵哥！Ngài 來啦！」幾扇門全開開。門外，木瓜樹下，三個細人仔憨憨坐 t i 該片。他 ko 喊一聲。還 he m o 人應伯。他行到正中該間屋仔面前了。廳下 k e 門檻項，一 k e 「大人」正困難地爬過門檻，準備迎出來吧？

「阿……阿陵哥 k e 佬弟嗎？」他一時呻 m 出名仔來。

「He ! 阿……阿漢哥……你，來啦……」

「陵叔 k i-t êu ，去，去大湖一 k e 多月了。」

「Ki-t êu ? 」他茫然望著眼前 liá 蒼白細瘦 k e 婦人家。

「陵叔，l âu , l âu 頤順妹嘛！還有兩個江叔 k e 孩子。」

「去社寮角蒸樟腦啦。」該可憐 ke 殘廢老弟講。

原來 m he 「阿陵嫂」，he 該寡居 k e 大嫂子吧？

閒談幾句話，阿漢就轉身離開。他本想再出去苗栗街；行出「石圍牆」，一上路就堵著一群入山 k e 路人。有伴，還 h e 轉大湖吧。臨暗就做得見到阿陵哥了。他想，他就駛等大家又往大湖行。

總算完全講服自家。到了大湖，他還買了一斤米酒，一息仔豆腐乾，蕃豆、小魚乾等，另外又 p ù n 細人仔帶一包「星仁糖」。

他離開大湖庄該時，行過「上坪」，下一道崎，來到船形小盆地「社寮角」時，左手片。坐北朝南連接坐東朝西 k e 茂密蓊鬱 k e 樟樹林，還浸漬 t i 西斜 k e 麗亮陽光底背。

順等山崗並列 k e 五座腦寮就 t i 該片；腦寮後背，四五丈高 k e 崗陵上端，該光禿禿 k e 巨木「吊頸樹」看來還怪怪仔。

他 yi 自然 k e 又想起幾下隻月前，該擺蕃仔林之行……。(待續)

冒出「墾戶」來

李喬/著・瑞儀/譯



台美人宗教研習會消息

◎ 會長 葉思雅

各位對台美人宗教研習會有興趣的的朋友，大家平安。

自冬以前台美人宗教研習會創立以來，阮逐個月的節目來去精彩，有真 ché 新的同鄉來參加，t i chia 向大家表示感謝，請繼續支持贊助。

下面是一寡台美人宗教研習會最近的消息，kap 各位分享：

1. 舊年十二月研習會開始錄影以來，凡項代誌 long 真熟手--ah。感謝千風電視平台 (Los Angeles Thousand Wind TV Platform) 李茂玄先生 (Samuel Lee) 幫助，kā 最近研習會錄影 long 放 t i YouTube 頂面，提供全世界同鄉看。Tai 先上網站 www.latwtv.com，然後點看 LATWTVART (音樂美術宗教頻道)，或者是上網站 www.youtube.com，然後 search "LATWTVART"。目前已經上網的節目有(1)台美人宗教研習會介紹，紹介各種無全宗教的異同 (林天民教授，黃哲陽醫師，葉思雅醫師)。(2)

2010年12月研習會，Hinduism (印度教) (Rini Ghosh 博士)。(3)2011年1月研習會，宗教 kap 醫學 (葉思雅醫師)。(4)2011年2月研習會，宗教對預防醫學的重要性 (鄭錦家醫師)。(5)2011年2月研習會，按怎瞭解聖經經文 (郭得列牧師)。逐擺研習會林天民教授紹介 hō 大家的上新宗教消習，e-tàng t i www.latwtv.com 是 LATWTV (新聞頻道) 看著。

2、宗教研習會網站，感謝網站設計專家 Joe Hung 幫助，研習會網站 beh 開始--ah。阮的網址是 www.tarsasc.org (開始時另外通知)。3、參加“日本震災悼念會”。三月十七日宗教研習會有六位 (郭得列、黃哲陽、陳彥雄翁某、葉思雅翁某) kap 台灣會館二十 gōa 位代表做夥去小東京參加“日本震災悼念會”。這擺悼念會是日美文化社區中心主辦，台灣會館基金會是參辦社團之一，當天大約有

600 人參加，洛杉磯市長親臨致詞。這個悼念會用多種宗教形式 (Interfaith) 舉行。悼念會的報導，請看三月十八日台灣日報的 B2 版。千風電視平台的錄影報導請看：www.taiwanus.net/news/press/2011/201103181455341313.htm。台灣會館已經發起募款運動幫助日本震災災民，希望大家盡量捐助，有關捐款辦法，請打電話 626-307-4881。捐款支票抬頭請寫 Taiwan Center Memo: Japan 311 Relief。Tax ID: 95-4679702。

4、台美人宗教研習會名聲開始外傳，本人 hōng 夏威夷的北美洲台灣人醫師協會 (NATMA) 分會邀請 t i 四月三日演講，講題是“Religion and Medicine: Hope or Hype?”。林天民教授受邀七月三日 t i UC San Diego 的美西台灣人夏令會演講。

5、四月份的研習會 (4月14日下課 2-5時)，阮請美國 Fiqh Council of North America 的主席 Muzammil Siddiqi 博士來特別演講，講題是“Fact and Fiction about Islamic Religion。”Siddiqi 博士是英國 Birmingham 大學的碩士，是美國哈佛大學比較宗教學博士。這馬伊是 The Islamic Society of Orange County 的 Director。希望 t i 伊的演講，咱 e-tàng 進一步瞭解回教的信仰 kap 教義，mā 澄清咱過去對回教無正確的印象。

台語文專刊

蕃薯園 (366)

請 跳躍投稿
e-mail: hanchihng@comcast.net

埃及蒙恩記

(五) ■ 陳小小

人快真死

田岡良

日本因為海底大地動，濟濟所在包括東京大搖盪 (choah)，khah 嚴重--是經尾海漲，損蕩東北部 kai 傷重，母若有幾若千人過身，失蹤--超過兩萬人，而且，koh 造成核子電廠敗馬，反應爐爆炸，輻射漏洩，日本政府講 che 是 in 國戰後上嚴重的災厄，講了有影。

看 che 悲慘的景況，koh 一擺感覺人有影真快死，地動了後，海漲 khah 無兩點鐘就 hop 來到位，beh 知走 koh 走 e 赴，he 是好運，若有啥物失覺察，一條命即時無去。人，有影愛定定 kā 性命真脆圓仔心內，活著 chia h ē 實在。無的確，佗一工，休眠 e 草山精神，火山爆發，kā 台北毀做平埔，都也毋是無可能的代誌。

人命脆 chit 件代誌，已經毋是啥物新的覺悟，是最近讀著一位朋友的文章：，予我 khah 新 e 體會，chêng-kah-ta，攏 kā 人有靈魂、死毋是收斂當做應該然的代誌，雖然講咱袂用得文章內底 e 理路來「證明」人無靈魂，總--是，我袂咬根 e 去想：人若無靈魂，按呢，死亡毋就親像蠟燭火予風搗 hoa，了後光 khut-khut 無半項--a？設使是按呢，對你、我或者是某某人 e 價值觀、人生 e 思考，e 造成啥物款影響--leh？Aih…

按呢轟炸利比 敢有道理？

綠色短評

文 / 李南衡

三月十九，美國、英國 kah 法國三國聯軍對利比亞發動飛彈轟炸空襲，理由是利比亞強人 Gaddafi 宣稱對國內反對派武裝停火了後，koh 再攻擊 hō 反政府武裝占領去 e 重要城市班加西 (Benghazi)，講聯軍發動軍事行動是為 tiōh beh 打擊 Gaddafi kah 效忠伊的武裝部隊，保護利比亞平民。

美英法三國聯軍那像是「正義之師」、替天行道。講 Gaddafi 無應該用武力鎮壓反對伊的利比亞人民、是犯 tiōh 「反人類」罪，所以出戰機用飛彈 kā 修理。若 chit-e 理由會通，平平是阿拉伯國家巴林 (Bahrain) t i 今年二月十四開始併各所在發生反政府示威，政府出動軍隊鎮壓，至少有四個人死亡、231 人受傷、60 人失蹤。美英法三國敢有講按怎？今年一月二三開始，平平是阿拉伯國家也門 (Yemen) 首都有數千名群眾示威，反對執政者修改憲法 hō 伊家已會使無限期連任總統，政府派兵鎮壓，三月十八發生數十名示威者死亡 e 流血事件。美英法三國敢有哼一聲？koh khah 早 e 1989 年六月初四，中國政府派出戰車 kah 軍隊鎮壓學生，到仔日猶有濟濟的「天安門母親」teh chhōe 無in e 因仔，美英法三國敢有出聲？敢有派出軍機發射飛彈拍中國？

美英法三國聯軍出動飛機發射飛彈轟炸利比亞，講是為 tiōh beh 保護利比亞平民。失禮，飛彈無生日，無可能單打 Gaddafi 本人、伊的家屬、支持伊的武裝平民。敢有可能平民若支持 Gaddafi 會忽然間變作 m 是平民？聯軍攏總拍一百六十二粒「戰斧」飛彈，絕對會拍死 kah 拍傷 tiōh 真濟無辜的平民。

講 Gaddafi 使用國家暴力機器以殘忍手段屠殺家己的人民，違反尊重人權 e 國際新規範。咱知，按呢當然 m tiōh！借問一下，緬甸、北朝鮮人民生活敢有比利比亞 khah 好？利比亞國民所得美金一萬四千八百箇、排世界第五十六名，比緬甸美金八百箇、北朝鮮一千七百箇贏過真濟；利比亞十幾年前就放棄核子武器，今仔日北朝鮮猶一日到晚威脅講 beh 試爆核子彈；利比亞無去攻擊別國，北朝鮮炸掉南韓的天安號、炮擊延坪島。利比亞獨裁，緬甸、北朝鮮敢無夠獨裁？美英法三國聯軍那會無全款奪牛刀去緬甸、北朝鮮 hi 兩隻細隻雞仔子？

聯合國安理會 1973 號 beh 表決禁止利比亞領空一切飛行、亦就是禁航區 e 時，明知美英法三國會派飛機去轟炸，中國駐聯合國代表是按怎走去放尿變作棄權票咧？是 m 是若否決，後遍中國若講 beh 挑戰台灣驚別國 mā 反對？若贊成，beh 按怎 kā 全世界講中國是主張和平的一個偽君子敢有比三個真小人 khah 好？

咱干單 beh 問一句：按呢轟炸利比亞敢有道理？

王康陸博士紀念基金會



王康陸博士終生獻身於台灣獨立建國運動，他主張以愛與非暴力的原則來抗爭強權。他旅居美國 27 年，一直默默為保障台灣人的基本人權及致力於獨立建國運動而奮鬥。1991 年 10 月台灣獨立建國聯盟遷台，王康陸放棄在美的切一切，闖關回台，於台灣本部盟員大會中現身，被國民黨出動大批警力逮捕，並以非法入境及叛亂罪起訴關在土城看守所七個月。出獄後他全心全力在台獨聯盟總部工作，擔任秘書長，積極推展台灣獨立建國運動。1993 年 10 月 12 日王康陸在文化大學演講後，於歸途中在情治單位監控下，以離奇車禍而被謀害，享年僅 52 歲。

王康陸博士去世後，家人及親友決定設立王康陸紀念基金會，以繼續他的理念。基金會於 1994 年 4 月成立，主要以參與及協辦各項提高台灣人權，提昇台灣國際地位及宣揚台灣獨立理念之活動，1995 年開始與全美人權協會合辦設立王康陸人權獎，每年頒獎給對提高台灣人權有貢獻的工作者。

王康陸博士紀念基金會在台灣王康陸的母校中興大學頒發六名獎學金，鼓勵台灣學子關心及參與維護台灣主權之各種活動，也於美東夏令會每兩年贊助舉辦紀念音樂會與鄉親共享。今後基金會仍將繼續與全體台灣人民共同為推動獨立建國運動而努力。

王康陸博士紀念基金會會址: P.O. Box 6165 Long Island City, NY 11106 Tel: 718-939-1525
台灣辦事處地址: 100 台北市杭州南路一段 27 號 2 樓 Tel: (02) 2357-6656